

Redacción, Administración

Talleres

Benito Gutiérrez, 1

(Paseo de la Isla)

Teléfono 152

El Castellano

DIARIO CATÓLICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
CAPITAL
UN MES... PESETA
FUERA DE LA CAPITAL
TRIMESTRE... 3 PESETAS
SEMESTRE... 6 PESETAS
AÑO... 12 PESETAS
Pago adelantado

FABRICA DE HIELO

FLORENCIO ANDRÍO,
DESPACHO EN EL CAFÉ MONTAÑÉS

HELADOS Y CERVEZAS

Agua de Borines

SIN RIVAL para mesa, estómago, intestinos, diabetes y artritis.

Pídase en farmacias, hoteles y droguerías.
GRAN BALNEARIO en Asturias, con todos los adelantos modernos y al alcance de todas las fortunas.
Abierto de 15 de Junio á 15 de Septiembre.



E. Moranchel

cirujano dentista

Espolón, 2 y 4

BURGOS.

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones.

Precios al alcance de todas las fortunas.
Espolón, números 2 y 4.—(Junto al Arco de Santa María).

La cruzada de la modestia cristiana

IMPRESIONES DEL SOLEMNE TRIDUO CELEBRADO RECIENTEMENTE EN LA PARROQUIA DE SAN LUCRÉS, DE ESTA CIUDAD.

Hace muchos años, iba yo de paseo con mi inolvidable padre por el Retiro de Madrid. Con la curiosidad propia de la edad de la niñez, en que entonces me hallaba, le pregunté: «¿Qué diferencia existe entre una anciana y una vieja?»

Miróme mi padre sorprendido, y me dijo, con el cariño mayor: «Tu pregunta tiene difícil contestación para hacérsela entender á un niño, así es que voy á dejar á las figuras que veas pasar el encargo de responderte.»

Sola, en un coche abierto iba una infeliz señora, cuya vestimenta y cuyo aspecto despertaron mi atención, inspirándome sentimientos de extrañeza, de risa y de lástima. Tenía la cara pintada como los clowns que salen en el circo, dándole aquellos afeites desventurados un aspecto de enfermiza, incompatible con toda idea de belleza, la cual solamente se funda en la verdad, y en la sencillez. Y nunca dice las verdades ni es sencilla la mujer que hasta en la ostentación de los colores de su cara, engaña al mundo. El cabello que se dejaba ver debajo del adornadísimo sombrero, era de un color inverosímil, algo así como el de una crecha de un mono viejo; el vestido iba tan recargado de adornos, que más que de una mujer (llamada como tal á revelar sencillez y dulzura), parecía propio del «boeuf gras» que pasea en carnestoendas por las calles de París. Debía la desventurada señora tener muchos años, pero engañosa en todo su aspecto, intentaba presentar esbeltices, propias solamente de la edad juvenil.

La turba de moscones frívolos, que pululan y se agitan en la vida social, y que, con su opinión, influyen tanto sobre muchas infelices mujeres, saludaban á su paso á la engalanada y pintarrajeada señora, haciéndola una ceremoniosa reverencia y produciendo de la desventurada mujer alardes de orgullo ante los que creía homenajes de aquellos amigos. Pero estos, así que la perdían de vista, daban rienda suelta á su risa, y, por los ademanes que hacían, adiviné que debían decir verdaderos horrores de aquella pobre y engañada ignorante, de aquella desventuradísima víctima de la moda, de aquella insensata que gastaba un caudal para que la llevasen en lenguas y se riesen de ella.

«Ves cómo dijo mi padre señalando á la extraña damisela, cuyo carruaje se alejaba poco á poco» — esa es UNA VIEJA; morirá sola; nadie la rezará la recomendación del alma; dejará como fruto de su paso por el mundo unos cuantos vestidos muy caros que harán la fortuna de un prendero, y á los dos minutos de que el sepulturero haya arrojado á la tumba de esa pobre infeliz la última paletada de tierra, nadie se acordará de semejante criatura, como no se acuerda nadie de los trastos viejos, que, un día

adornaron los salones, y después los llevan al desván.

Aún estaba yo muy triste, pensando en la suerte que esperaba á aquella víctima de sus propias insensateces, cuando pesó á nuestro lado un grupo que me dejó encantado, pues constituía un cuadro verdaderamente poético, que recordaba las escenas que describe el ducesimo Antonio Trubia en aquellos *idilios de la familia* que llamó «Los cuentos de color de rosa.» Una señora de alguna edad, pero más joven que la anteriormente mencionada iba á pie, rodeada de varios niños, que la miraban con ese cariño con que en el cielo deben contemplar los ángeles á los santos. Vestía la digna y poética dama un sencillísimo traje negro hecho con arreglo no á los figurines de la tierra sino al último figurín de la elegancia del cielo, toda sencillez, toda dulzura, toda modestia y toda verdad. Los cabellos blancos, que no trataba de disimular con repugnantes afeites, eran digno marco de aquel rostro, que sonreía á los niños, á los únicos amigos que la importaba tener.

«Abuelita» (e decía un angelito blanco y rubio besándole la mano) ¡qué rica eres y que buenal con que hoy eran los días del abuelo ¿verdad?»

Si vida mía (respondió la señora) tendréis fiesta como todos los años, comeréis todos en mi casa, y su retrato estará frente á la mesa, pero tenéis que ser muy buenos, como lo era él y pensar en papa Dios que le tiene á su lado.»

«¿Ves? (exclamó mi padre), esa señora bendita se al es una ANCIANA; esto es una dama respetable, cuyo ejemplo debe tener presente el mundo entero. Como no se ocupa de sí misma, porque ya ves lo sencilla que se viste, dedica todo su tiempo á formar el espíritu y el corazón de esos niños, que, cuando ella muera, continuarán su obra, educando á su vez á los hijos y á los nietecitos que ellos tengan. ¿Te acuerdas de haber leído que en los tiempos llamados patriarcales, decidía las cuestiones más graves un consejo de ancianos, por ser éstos los más buenos y los que tenían mayores condiciones para acertar? Pues á ese número pertenece esa dignísima señora. Los necios que se ríen de la otra no le importan á esta, como no interesan absolutamente nada á una rosa los gusanos que hay al pie del rosa. ¿Verdad que esta con su sencillez es mil veces más agradable que la otra con sus engaños y con sus mentiras y con sus vanidades?»

No olvidé, ni olvidaré en mi vida, aquella elocuentísima lección de mi padre. Desde entonces, cuando voy pasar á mi lado á una dama exagerada y lujosamente vestida la cual, orgullosa con sus atavíos, va buscando el aplauso de los transeúntes como si todo consistiera en sorprender á los sentidos postergando el corazón y el alma, pienso, con lo amargura mayor: «Dios mío, Dios mío, cura á tiempo de su enfermedad á esta pobre señora, y haz que cuando pasen los años, pueda ser anciana y no llegue nunca á vieja.

Los hijos y los nietos de las viejas deben pasar una vida muy triste porque no llegan hasta ellos esas dulces enseñanzas que dan las ancianas, las mujeres humildes, á los pequeñitos que Dios las confía.

Y no es esto decir que la que se viste con luj sea depravada ni execrable. Es pura y simplemente, una desgraciada que recuerda á aquel soldado, que presumiendo de guapo, distraído en mirarse al espejo y en atusarse el bigote, desconfió la guardia y dejó pa-o libre al enemigo.

A este fin, á convertir en ancianas á las que van en camino de ser viejas, se dedica la hermosa cruzada de la modestia cristiana. Como no hemos de bendecir tan noble propósito los que aunque tengamos á nuestro lado mo telos de verdaderas virtudes, comprendemos nuestro deber de aprender para difundir por el mundo las enseñanzas buenas.

EL AMIGO FRITZ.

Burgos 4 Junio 1912.

Del Centenario de las Navas

HIMNO PATRIÓTICO

Con motivo de la próxima celebración del VII centenario de la memorable jornada de las Navas de Tolosa, se han repartido ejemplares de un himno patriótico inspiradísimo, traducido del original provenzal, el cual ha sido puesto en verso con la traducción á la vista por el ilustrado escri-

tor y elocuente orador sagrado M. I. Sr. doctor don Ricardo Gómez Rojí, canónigo de este S. T. M.

Como verán nuestros lectores, se trata de una composición de excepcional mérito literario que revela una vez más las condiciones y méritos de que como el señor Gómez Rojí ha dirigido tan dignamente este periódico y es hoy una figura de relevante mérito, tanto en el terreno de las Letras como en la Cátedra del Espíritu Santo.

Publicamos á continuación el original traducido y la composición poética, que, con su inspirado numen ha escrito nuestro distinguido amigo para que los lectores de EL CASTELLANO puedan juzgar con qué arte exquisito ha puesto de relieve el poeta las bellezas del motivo ó bases sobre las cuales escribió.

De la Historia de los trovadores, de don Víctor Bagnier, tom. 3.º, pág. 255.

«El 16 de Julio de 1212 tuvo lugar, aquella para siempre memorable batalla. A estos sucesos se refiere el canto de Gavaudán (llamado el viej; y que floreció á fines de siglo XII y principios del siguiente) que fué nuncio de victoria.

Lo compuso cuando se trataba de inflamar los ánimos, de levantar el espíritu público en favor de la cruzada por España, y celebrase que trovadores y juglares lo iban recitando por los países de la lengua con singular solemnidad y aparato.

Dice así:

Señores, por nuestros pecados crece la fuerza de los sarracenos: Saadino ha tomado á J-rusa én, que no ha podido recobrarlo todavía. Y ahora envía á decir al Rey de Marruecos que combata á todos los Reyes de los cristianos con sus manguados andaluces y árabes, armados contra la fé de Cristo.

Ha llamado ya á todos sus alcaides almohades, moros, godos y berberiscos, y no quedará uno solo, grande ni pequeño que no se le agregue. No cae más espesa el agua, de lo que ellos acuden y se apoderan de los llanos; esta bandada de milanos se da á pacer á manera de las ovejas no dejando mata ni raíz. Tan orgullosos están los que se han reunido, que creen tener ya sujeto el mundo. Morroquiles y marabatos se detienen formando grandes turbas por en medio los prados y dicen entre sí con bafa: «Francos, hacédnos plaza, nuestra es prowenza y nuestro el país de Tolosa con todo el entonhor hasta Pig. Jamás tan fieras bur-las fueron oídas de los falsos perros sin ley y miserables.

Emperador, oídos y oizánlos también el rey de Francia, y su primo el rey de Inglaterra y el Conde de Poitú y corran todos á auxiliar al rey de España, pues jamás se ofreció más próxima ocasión de servir á Dios; con él venceréis á todos los perros que ensalzan á Mahoma y á los renegados y envilecidos.

Je-uocristo que nos ha amonestado para que fuese bueno nuestro fin, nos muestra que ese es el buen camino, pues mediante el arrepentimiento nos será perdonado el pecado que proceda de A-tán y nos dá certeza y seguridad de que, si le creamos, nos encontrará entre los bienaventurados y de que será nuestra guía contra esos falsos y vilipendiados traidores.

No dejemos nuestras heredas libres, puesto que estamos apoyados en la gran ley, á estos perros negros ú tramamos; conjurámos el peligro antes que nos alcance. Portiguenses, gallegos, castellanos, navarros, aragoneses les puámos por barrera y ellos nos han vendido y humillado.

Como verán á los varones cruzados, alemanes, franceses, cambresinos, ingleses, bretones, aragoneses, ba-uases, gascones, mezados con no otros y á lenas los prowenzales formando todos un cuerpo, sabed que con las espadas hu ádramos su madre-dumbre y cabezas y manos, hasta que les hayamos muerto y aniquilado y entonces nos repartiremos su te-oru.

Profeta será Gavaudán, pues lo dicho será hecho; los perros morirán y Dios será honrado y servido, allí donde Mahoma era respetado.»

He aquí el arreglo al verso del precedente himno:

Españoles, por nuestros pecados Ha crecido en su fuerza el musul, Y el sepulcro de Cristo retiene Saladino, glorioso en la lid. Y ahora el Rey de Marruecos combate Á los Reyes que adoran la Cruz, Y los fieles que tiene Mahoma, Á los fieles que tiene Jesús.

Berberinos y godos y moros Ya ensoraban su rico pendón, Y no hay vale, ni llano ni monte Que no forme agerrido escuadrón. Como gotas espesas de agua Tal se juntan en nube de guerra; Y cual fieros milanos hambrientos Tal destrozan y agostan la tierra.

En ejército inmenso reunidos Cree su orgullo ser dueño del mundo, Y parándose atruenan los campos Con el canto de su odio profundo: «Djad, Francos, dejad que pasemos Y en Provenza y Tolosa venzamos, Y á los perros cristianos de España Nuestro yugo con burla impo-gamos.»

Ya los oyen bramar don Alfonso, Y su primo el gran Rey de Inglaterra, Y en Poitú su gran Conde, y preparan

En auxilio de España la guerra. Que es servicio de Cristo á Mahoma Impo-tor de los hombres vencer, Y á los moros de Dios renegados Otra vez á Jesús someter.

Je-uocristo nos ha prometido Que dará á nuestro Rey la victoria, Y al que pida perdón de sus culpas Llevará al esplendor de la gloria; Y en la guerra con esos traidores Je-uocristo será el adalid, Y serán de Mahoma los hijos Castigados con rota en la lid.

No dejemos el suelo bendito De esos perros sin fé á la rencilla; Conjuremos al punto el pelgro Que amenaza á la fé de Castilla; De Castilla, Galicia y Navarra, De Aragón, Portugal y León, Venid todos, venid, defendamos De Castilla y Alfonso el pendón.

Ya se juntan los bravos cruzados: Sarracenos, franceses, bretones, Y angevinos, gascones, germanos, Provenzales, formando escuadrones. Ah, su espada abrirá con su filo La cabeza y el pecho al musul; Quedarán en el campo tendidos, Será nuestro su rico botín.

Gavaudán ha cantado al laud Sobre el pérfido moro victoria, Para España ha de ser esa gloria, Ha de ser para Cristo en la Cruz.

Ricardo Gómez Rojí.

Según referencias que se nos han hecho, el himno original será arreglado al verso, y cantado en la procesión cívica religiosa que en las fiestas del Centenario celebradas en esta ciudad, saldrá de la Catedral para dirigirse al Monasterio de las Huelgas.

Mucho nos congratularíamos de que la Comisión organizadora de las fiestas del Centenario tuviese presente para aquel objeto la composición del señor Rojí y que ésta fuese puesta en música por alguno de los maestros compositores de nuestra capital.

INICIATIVA REGIA

La bandera del "España,"

Sucripción abierta para recaudar fondos para costear la bandera de combate del nuevo acorazado.

	Pesetas.
Suma anterior...	23'60
Dña Rosa López de Corrales...	1
Sra Rita Rodríguez...	0'50
Lydia Rodríguez...	0'50
Total...	25'60

¿En qué escuelas han de educarse los niños católicos?

Proposiciones condenadas por Pío IX y León XIII, y deber consiguiente de los padres de no enviar á sus hijos á escuelas malas.

El Sy. ant. de Pío IX, contiene la siguiente proposición que fué condenada: Los católicos pueden aprobar un sistema de educación concebido fuera de la fe católica y de la autoridad de la Iglesia, que solo tenga por objeto, ó al menos por objeto principal, la ciencia de las cosas puramente naturales y las ventajas terrenales de la vida social, aun cuando este sistema ofrezca muchos peligros y sea absolutamente contrario al Catolicismo.

Esta condenación fué confirmada por León XIII en su Encíclica *Nobilissima*, en la que el Santo Padre dice: «Es de la mayor importancia que los hijos nacidos de un matrimonio cristiano se eduquen *quidammodo* en los principios de la religión, y que las artes que se enseñan á la juventud para bien de la sociedad no se separen de la doctrina religiosa. Establecer esta separación es, en realidad, querer que la independencia de la juventud, en lo que concierne á sus deberes para con Dios, no se dirija á un lado ni á otro; semejante enseñanza es falsa y muy perniciosa, particularmente para la niñez, ya que abre el camino del ateísmo y cierra el que conduce á la religión.» Por esta causa el mismo pontífice añade: «La iglesia ha condenado siempre abiertamente las escuelas llamadas *mixtas* ó *neutras*, y repetidas veces ha advertido á los padres que, en materia de tanta monta, deben estar alerta.»

De donde se sigue, que los padres y demás personas que hacen sus veces no pueden ser *absueitos* si teniendo en la *localidad* una escuela adecuada y conveniente, ó poseyendo medios para mandar á los niños á parte donde se eduquen cristianamente, los confían no obstante á las *escuelas neutras* — aun cuando no sean malas positivamente, sino solo negativamente, — esto es, á las escuelas en las que no se enseña nada contrario á la fe y á la moral. Estos padres, si son *contumaces*, no pueden ser *absueitos* en el tribunal de la penitencia, conforme aparece de la doctrina moral católica anunciada en las instrucciones que acabamos de exponer.

ECOS POLÍTICOS

El Gobierno del señor Canalejas ha abordado resueltamente la persecución al juego.

Hasta aquí vamos bien ¡muy bien! pero ¿durarán mucho tiempo estos sanos propósitos ó se desvanecerán ante la presión de los que entienden que la libertad consiste en exhibir R-diárdices, pústulas y toda clase de dolencias morales, y en no curarse de ellas.

Como este modo de entender la libertad es, por desgracia, muy general en nuestra Patria, es de temer que aquellos que necesitan para sus *círculos políticos*, salones á la moda, alfombras y espejos, poniendo en práctica a teoría expuesta pocos días hace es pleno parlamento por un señor senador, hagan presión sobre el presidente del Consejo, y sobre el Gobierno todo y vemos convertido el juego en una industria más, sujeta á poderosa fuerza contributiva.

¡Y juego querían que progresemos!!

Muy bien pero ¡muy bien! por el señor Polo y Peyrolón, que intentando llenar un vacío en nuestra legislación, sobre automóviles formada únicamente por la Real orden de 31 de Julio de 1897, por el Reglamento de 17 de Septiembre de 1900 y por la Instrucción de 24 de Marzo de 1907 pretende á tal fin con su proposición presentada al Senado, que se dicte una disposición legal estableciendo castigos para los atropellos, que lleven á cabo los vehículos de tal clase.

Pero... ¡que ideas tan peregrinas han expuesto con este motivo los abuelos de la Patria ó sean los señores senadores!

«La culpa de los siniestros de que se trata la tienen los atropellados, «dijo un cierto señor.»

¡Claro está! Si son unos picarros!, que se ponen debajo de los neumáticos de las ruedas solo por el placer de que los atropellen.

Nada, nada, lo mejor es que á toda víctima de un siniestro de esta clase se la condene á cadena perpetua.

«¿Hace ó no hace?»

«Es menester que se decreta la inutilización del automóvil en tal caso» — (dijo otro señor exagerado en sentido contrario) — «lo mismo que se hace con los instrumentos del delito.»

¡Duro y á la cabeza! ¡Véndanse por hierro viejo, á cabo de pocos años todos los coches de este género y hágase una degollina de chantajeurs!..

«¿Es eso lo que quiere usted señor?»

Pero ¡que cosas se oyen en las discusiones parlamentarias!!

UN SOBRE CONTRIBUYENTE.
Burgos 5 de Junio 1912.

Certamen pedagógico nacional

Firme en su propósito, la Asociación Normalista de Madrid, de llevar á cabo, por cuantos medios tenga á su alcance, la unión de todos los escolares del Magisterio, ha organizado este certamen, en el que la juventud estudiosa podrá hacer gala de sus conocimientos disputándose en noble torneo el premio que se le ofrece.

BASES GENERALES

Primera.—Esta asociación organiza un certamen pedagógico-literario, al que podrán concurrir:

a) Los que pertenezcan á la Asociación Normalista de Madrid.

b) Indistintamente todos los alumnos de ambos sexos de las demás Escuelas Normales de España.

Segunda.—Los trabajos, que habrán de ser originales é inéditos, versarán sobre los siguientes temas:

I. Acción del Estado sobre la enseñanza.

Premio del Excmo. Sr. D. José Canalejas y Méndez.

II. Plan de enseñanza de la Historia contemporánea de España en las Escuelas primarias. Problemas metodológicos que encierra y su resolución.

Premio del Excmo. Sr. D. Rafael Altamira y Crevea.

III. Cuadro razonado de las enseñanzas que deben existir en las Escuelas Normales.

Premio del Excmo. Sr. D. Eduardo Vincenti.

IV. Deber moral y social del maestro al aceptar el cargo en la Escuela pública.

Premio de don Emilio Zúñiga.

V. Por qué y para qué estudio el Magisterio.

Premio del Claustro de Profesores de la Normal de Barcelona.

VI. La enseñanza en el seno de la naturaleza.

Premio del señor Murda.

VII. Influencia de la religión en las escuelas.

Anónimo.

VIII. Vases para una Federación Normalista.

Premio de la Agrupación Normalista de Barcelona.

IX. Estudio sobre la tradición pedagógica española: ideas e instituciones.

Premio de don Luis Larramendi.

X. Valor pedagógico y social de los paseos y excursiones escolares.

Premio de la señorita María de la Riga-
da.

Tercera. Los trabajos, que constarán
como máximo de 80 cuartiles, se dirigi-
rán sin firma, bajo un sobre lacrado, dis-
tinguidos por un lema, y acompañados de
otro sobre que contenga la firma del autor
a secretario de la Asociación Normalista
de Madrid, San Bernardo, 50.

Cuarta. Los trabajos se remitirán antes
del día 5 de Octubre, en que expira el pla-
zo de admisión.

Quinta. Los trabajos serán juzgados
por un Jurado nombrado al efecto, que-
dando los premiados en poder de la Asocia-
ción, la cual los dará a conocer públicamente
en cualquiera de las formas que crea
más oportuna.

Madrid, Mayo 1912.—El presidente, Ro-
dolfo Llopis.—El secretario, Luis Monfort.

Información eclesiástica

Será muy notable la peregrinación que
se dirige a Palencia.

Saldrá de Palencia el 16 de Junio, ligan-
do a Zaragoza el mismo día 16, donde perma-
necerá hasta el 18 por la noche, que
marchará a Monserrat, a cuyo punto llegará
el 19 por la mañana, permaneciendo en
aquél santuario todo el día, para salir por
la noche en dirección a Barcelona.

La peregrinación estará los días 20 y 21
en Barcelona.

Salida el 21 para llegar el 22 a Marsella.

Salida el 23 por la tarde.

Llegada a Génova el 24 por la mañana;

estancia en esta población 24 y 25.

Salida el 25 por la tarde para Pisa, donde
permanecerá la peregrinación tres horas,
continuando después el viaje a Roma.

Estancia en Roma del 26 de Junio al 2
de Julio.

Salida de Roma el 2 de Julio por la no-
che.

Llegada a Niza el 3 por la mañana, deteni-
éndose en esta ciudad hasta el 5 por la
tarde.

El día 6 llegará a Toulouse por la maña-
na, y salida por la tarde, llegando a Lour-
des el mismo día 6 por la noche, permaneciendo
en dicho célebre santuario hasta el 8,
en que saldrá la peregrinación para Ba-
yona y regreso a Palencia el día 8.

El precio de los billetes serán: primera
clase, 675 pesetas; segunda, 525, y tercera,
385.

En estos precios se comprende, además,
la alimentación y alojamiento en hoteles
confortables durante la estancia en las po-
blaciones y demás gastos.

—El reverendo padre Martín Aleina, gene-
ral del Instituto de Misioneros Hijos del
Immaculado Corazón de María, ha sido re-
elegido para el mismo cargo, en el capítulo
general que en Vich (Barcelona), está reu-
nido desde el próximo pasado Abril.

—Ha regresado de la Coruña a Santiago
de Compostela el obispo auxiliar de la ar-
chidiócesis Sr. Fernández Valbuena.

Ecos de la región castellana

BRIVIESCA

Señor director de EL CASTELLANO.
Como corresponsal de ese diario me creo
en el deber de comunicar una noticia, que
de haber sido cierta, hubiera llenado de
honra e ignominia a este vecindario, puesto
que se trataba nada menos que de incesto
e infanticidio.

Afortunadamente todo ha quedado en
claro, y se ha visto palpable que todo ello
fue una calumnia que quizá tendría por
objeto el timo valeroso del escándalo.

Ello fué que en la morada de un honra-
do industrial de esta localidad, siguiendo
instrucciones del juzgado de Valladolid, se
practicaron excavaciones en averiguación
del delito.

Durante esta operación fueron trasladados
al matrimonio dueños de la casa don-
de se practicaban las excavaciones, a la car-
cel de esta ciudad, trasladándolos más tar-
de a la disposición del juzgado de Vallado-
lid.

Cual no sería la sorpresa de este matri-
monio al encontrarse con que en aquella
ciudad estaban detenidos e incommunicados
sus dos hermanos. Nuevamente fueron de-
valtos el matrimonio y los dos hermanos
citados, por ser de la incumbencia de este
juzgado.

Todas las operaciones practicadas en el
descubrimiento del delito, fueron pruebas
palpables de que solo se trataba de una in-
famia, puesto que después de profundizar
más de un metro en el suelo del patio y de
la cuadra, nada absolutamente delataba el
delito.

El juzgado así lo entendió y dió por ter-
minado este requisito, dedicándose con gran
actividad al dignísimo juez de esta ciudad,
don Cecilio García Paredes, a cumplir lo
demás que ordenan las leyes.

Todo el día dió por resu tado probar la ino-
cencia de esta familia atribuida, decretan-
do inmediatamente la libertad que todos
esperábamos, pues ni un momento se pudo
sospesar que tan enorme delito fuera cierto,
máxime tratándose de una familia que
lleva entre nosotros más de catorce años y
jamás se ha visto su honor mancillado.

Tan pronto como se supo la fausta noti-
cia de su rehabilitación y reintegrados to-
dos a su domicilio, acudieron infinidad de
personas de todas las clases sociales, a felicitar-
los.

Por la noche y una vez que la Banda mu-
nicipal cumplió el deber de tocar en la plaza,
se dirigió el pueblo con la música al
frente en manifestación de simpatía al do-
micilio de la referida familia dándose vivas
y aplaudiendo sin cesar.

Este hermoso acto que Briviesca tributó
al honor rehabilitado, les habrá servido de
gran consuelo mitigando las amarguras pa-

sadas en sesenta y cuatro horas de dolor
e incertidumbre.

Nuestro parabién va consignado en estas
líneas.

Parece ser que los protagonistas de este
suceso piensan entablar que la contra los
autores de la falsa denuncia.

El Corresponsal.

Junio 4 de 1912.

PARA LA ESTATUA DE Menéndez y Pelayo

Los prelados presidentes de los Consejos
diocesanos se han adherido ya al pensa-
miento iniciado por la Junta Central de
Acción Católica para erigir una estatua en
Madrid a don Marcelino Menéndez y Pelayo.

De los telegramas y comunicaciones re-
ferentes a este asunto que el señor Obispo
de Madrid ha recibido como presidente de
la Junta de Acción Católica, extractamos
las siguientes frases:

«Aplaudo la iniciativa de la Junta Cen-
tral de Acción Católica y me adhiero desde
luego al pensamiento, por todos conceptos
loable, y que se trabajará aquí en favor de
tan simpático y tan notable proyecto. Lo
menos que se puede hacer con el nunca
bastante llorado Menéndez y Pelayo es eri-
girle una estatua, que pregone, a la par de
sus obras, la fama del nombre más escla-
recido por su robusta fe y sus vastos conoci-
mientos que ha tenido la España moder-
na.—El Cardenal Arzobispo de Sevilla.»

«Con el alma apenada, secundaré cuanto
V. E. disponga en obsequio a la impero-
derada memoria de Menéndez y Pelayo.—
Obispo de Salamanca.»

«Con gusto secundo la iniciativa de la
Junta abriendo en esta diócesis la suscrip-
ción popular para la estatua del insigne po-
lígrafo católico.—Obispo de Cádiz.»

«Secundaré en esta diócesis la feliz ini-
ciativa de la Junta Central de Acción Ca-
tólica en honor del insigne Menéndez y Pe-
layo.—Obispo de Barcelona.»

«Deseo que en todas partes se responda
al llamamiento de la Junta de Acción Ca-
tólica, para que la estatua sea digna del
insigne escritor a quien tanto debe la causa
católica.—Obispo de Pamplona.»

«Tengo suma satisfacción en secundar los
justos deseos y el laudable proyecto de la
Junta central de Acción Católica en honor
de Menéndez y Pelayo, benemérito de la
Religión y de la Patria.—Arzobispo de Bur-
gos.»

«Concurriré al homenaje que tan mere-
cido tiene esta gloria de España que acaba
mos de perder.—Obispo de Vich.»

«Siendo el iustre finado (p. e. p. d.) hon-
ra y prez de esta Montaña, se comprende
fácilmente cuán grande ha de ser mi com-
placencia en ver perpetuado su nombre en
monumentos impercederos, y por tanto,
con cuanto interés he de cooperar del mo-
do que me sea posible a la realización de
tan laudable proyecto.—Obispo de Santan-
der.»

«Admirador como el que más del insig-
ne escritor que tan eminentes servicios prestó
a la causa católica, veo con sumo agrado
el proyecto concebido y secundaré la feliz
iniciativa.—Arzobispo de Zaragoza.»

«Acepto e proyecto de levantar en la
corte una estatua a mi paisano y amigo
Marcelino Menéndez y Pelayo.—Cardenal
Ces.»

«Secundaré la iniciativa, haciendo votos
porque el homenaje se complete con algu-
na institución especial que al perpetuar el
recuerdo del insigne maestro sea causa de
que promuevan los medios de educar con-
tinuadores de su obra monumental y por-
tenta.—Obispo de Barbastro.»

En términos análogos se expresan los
señores Arzobispo de Granada y Obispos
de Jaén, Tarazona, Cuenca, Astorga, Coria,
Teruel, Guadix, León, Lérida y Oviedo; el
Vicario capitular de Tarragona y los go-
bernadores eclesiásticos de Coria y Ciudad
Real.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL DE MAÑANA

Corpus Christi, San Norberto y Santa
Cándida.

DEL VIERNES

Santos Pablo, Acacio, Evasio, Fortunato
y Sabiniano.

MES DEL SAGRADO CORAZÓN

Merced.—Día 6.—Solemnidad del Santí-
simo Corpus Christi.

Los cultos serán extraordinarios como el
primer día. Las comuniones de cinco y me-
dia y siete con acompañamiento de órgano.

A las diez solemnísima procesión del
Corpus en la Catedral.

Asistirán a ella todos los socios del Apo-
tolado con hachas encendidas, que recogerán
a las nueve y media en la Merced, y de
donde saldrán reunidos para la Catedral,
llevando los estandartes.

Nadie debe excusarse de asistir a esta
procesión.

En este día comienza la novena solem-
nísima del Sagrado Corazón de Jesús a las
seis y media de la tarde y por la mañana
a la hora de todos los días.

La predicará el R. P. Federico González,
S. J. S. terminará con el himno del Con-
greso Eucarístico.

Día 7.—Primer viernes de mes y segun-
do día de la novena. Además de los solem-
nísimo cultos de la novena, hay comunión
general a las cinco y media y siete de la
mañana y vela durante el día.

Esclavas del Sagrado Corazón.—Todas las
tarde a las cinco y media se rezará la es-
tación, el santo rosario y el ejercicio del
mes, terminándose con la bendición y re-
serva del Santísimo Sacramento.

Carmen.—El rosario se rezará los días la-
borables a las ocho de la noche, y a conti-
ción se hará el ejercicio del Sagrado Co-
razón de Jesús.

CULTOS

Catedral.—Mañana, día del Santísimo
Corpus Christi, se dirán misas rezadas a
media en media hora, desde las cinco y
media hasta las nueve y veinticinco minu-
tos, en que se dirá una en la capilla de
Santa Tecla.

A las doce habrá otra misa rezada en el
Trasorero.

A las ocho y media la conventual solem-
ne, a toda orquesta.

A las diez la procesión por las calles y
plazas de costumbre.

El Santísimo Sacramento quedará ex-
puesto a la veneración de los fieles hasta la
reserva que será a las siete menos cuarto.

Vesperas a las cinco y a continuación
maitines solemnes.

—Solemne triduo que el Excmo. y reve-
rendísimo Sr. Arzobispo y el Excmo. Ca-
bildo Metropolitano secundando los deseos
de S. S. el Papa Pío X, han dispuesto cele-
brar en los días siguientes a la festividad
del Santísimo Corpus Christi.

Viernes 7.—A las cuatro de la tarde vis-
peras y maitines con S. D. M. expuesto.

A las cinco y media sermón que predi-
cará el M. I. Sr. Dr. D. Lorenzo Abad, cano-
nigo de la S. I. M.

A continuación la oración mandada por
Su Santidad y reserva.

Sábado 8.—A las tres y media horas los cul-
tos del día anterior, ocupando la Sagrada
Cátedra, el Sr. D. Valentín Ortiz García,
beneficiado de la S. I. M.

Domingo 9.—Misa de Comunión general
a las siete en la capilla de Santísimo
Cristo.

La misa solemne a las nueve y media,
predicando el M. I. Sr. Dr. D. Angel Mar-
quina Corrales, canónigo magistral, termi-
nando con la oración de Su Santidad y el
«Te Deum».

Convento de San Bernardo.—El día 6 fe-
stividad de Cop celebrará esta Comuni-
dad los cultos siguientes:

A las siete y cuarto de su mañana misa
solemne con exposición que quedará perma-
nente todo el día.

A las 5 de la tarde, estación, rosario,
plática, motete y reserva.

Salesas.—A las siete y media celebra la
Archiefrades de la Guardia de Honor, la
Hora Santa con el ejercicio del mes y breve
plática de señor director.

Santa Agueda.—Mañana festividad del
Corpus, será la misa mayor a las ocho y
media, con el Señor manifestado.

—Solemnes cultos que en honor del glo-
rioso tauraturo San Antonio de Padua, la
obra del pan de los pobres, establecida en
la parroquia de Santa Agueda de esta ciu-
dad, celebrará en la forma siguiente:

Hoy dará principio la novena.

Todos los días, a las ocho, se dirá una
misa rezada. Por la tarde, a las siete, se
rezará el Santo Rosario, y a continuación se
hará el ejercicio de la novena, terminán-
dose con los gozos del Santo y veneración de
su Reliquia.

San Nicolás.—La misa que en esta igle-
sia se dice a las once y media de la mañana,
será mañana a las nueve de la misma.

Remitido

Señor director de EL CASTELLANO.

Muy señor mío: En el periódico de su
digna dirección aparece una noticia inserta
en el número de ayer que me veo obliga-
do a rectificar, no solo porque me afecta,
si no por constituir un agravio a la verdad,
la relación que hace de los hechos.

En el almacén de tejidos de don Eladio
Escudero, no estuvo Elias García, natural
de los Balbases, quien por no ser comer-
ciante, (creo que es abogado), no tiene nin-
guna diferencia mercantil que solucionar.

Donde estuvo Elias García, fué en la ha-
bitación y domicilio particular de don Eladio
Escudero, y habiendo aquél agraciado a
mi padre en mi presencia, dándose des-
pués a la fuga, hubiéndose en su persecución,
logrando detenerle y entregarle a la
autoridad.

Estos son los hechos, y así fueron expues-
tos por el que suscribe en la inspección de
Vigilancia, donde supongo habrá hecho la
información ese periódico.

He de agregar que las manifestaciones
hechas en público por el detenido, y en
presencia de la autoridad, me daban moti-
vo para suponer que podía ser objeto de
alguna agresión en cuanto saliera a la calle,
y así lo hice presente al señor Inspector,
quien se pretextó de ser el agresor persona
conocida de la policía, le puso en el acto en
libertad, dándose el caso de que a los pocos
minutos me le encontré en la calle y tu-
viera que aguantar nuevos insultos y ame-
nazas.

Esta es la garantía que me ofreció la au-
toridad, cuya protección invocara por vez
única en mi vida.

Dándole gracias señor director, por la pu-
blicación de estas líneas, quedo muy afec-
tísimo y s. s. q. b. s. m.,

Leopoldo Escudero.

Burgos 5 de Junio 1912.

Información Militar

Orden General.

En ella se dispone, para solemnizar la
fiesta del Santísimo Corpus Christi, cubran
la carrera que ha de seguir la procesión, las
tropas de esta guarnición, en traje de gala,
a la que concurrirán nutridas comisiones
militares.

Asimismo será cubierta por las mismas
tropas, el día 7 en la solemne procesión que
tendrá lugar en el Real Monasterio de las
Huelgas, y asistirán también comisiones
militares.

El primer día dará la escolta a S. D. M.
un piquete del Regimiento de la Lealtad y
el segundo uno del de San Marcial.

El Viernes amenizarán, «El Parral» las
bandas de música de la Lealtad y San Mar-
cial.

Servicio de la plaza para el día 6

Parada.—Lealtad.

Jefe de día.—Señor coronel de Lealtad
don Francisco Vara de Rey.

Imaginería.—Otro de España don Satur-
nino Salvador.

Visita de hospital.—Lealtad 5º capitán.

Reconocimiento de piensos.—España, 2º
capitán.

Idem de pan.—Lealtad 7º capitán

Vigilancia.—Un oficial de cada cuerpo

Idem para San Esteban.—Un sargento y
un cabo de San Marcial.

NOTICIAS

ADVERTENCIA

Suplicamos encarecidamente a
nuestros suscriptores de fuera de
la capital que se hallen en descu-
bierto en el pago de la suscripción,
procuren ponerse al corriente en
sus atrasos para la buena marcha
de esta administración.

Con el fin de evitar molestias,
les hacemos presente, que esta
administración se encarga de ha-
cer el cobro de las mencionadas
suscripciones en las casas que se
nos indique en esta capital, previa
carta orden, ó pueden emplear el
giro postal, hoy establecido, que
resulta sumamente económico.

Los exámenes de los niños y niñas que
asisten a las Escuelas municipales darán
principio el día 10 del actual a las diez de
la mañana en la siguiente forma:

El día 10 se verificarán en la escuela que

Se da como seguro que el día del Corpi-
llas habrá servicio de automóviles a Huel-
gas y al Parral, a 50 céntimos el asiento de
berlina y 35 el general.

El sermón que mañana habrá de predi-
carse en la Catedral, se ha trasladado al
domingo.

SALÓN DE RECREO

Mañana, a las nueve de la noche, dará
un baile de confianza esta sociedad de re-
creo.

En la Casa de Socorro han sido curados:
Amanco Domingo, de 18 años, de herida
contusa en el dedo medio izquierdo.

Logaci Zamora, de 10, de una herida
contusa en la muñeca derecha.

Sebastián Camarero, de 49, de una herida
contusa en el dedo índice de la mano
izquierda.

BURGOS FESTIVO

Hemos recibido el primer número de esta
revista anunciadora, agradeciendo el salu-
do que a la prensa envía.

PLAZA DE TOROS

Mañana a las cuatro y media tendrá lugar
una gran corrida de novillos toros, de la
ganadería de don José Ruano, de Sala-
manca, que serán lidiados por los matado-
res: Matas Lara (Larita) y Serafín Ibáñez
(Corcolitu).

Ha llegado a esta capital, procedente de
Bibao, nuestro buen amigo el exenador
del Reino, Excmo. señor don Martín Gar-
mendia con su señora.

Sean bienvenidos.

dirige doña Rosa Peña y en la graduada de
niños.

El día 11 en la de doña Emilia Buzón y
don Segunto Rodríguez.

El día 12 en la de doña Mariana Alvarez
Carretero y en la de don Vicente Incian.

El día 13 en la graduada de niñas y en la
de don Pedro García Ayala.

El día 14 y siguientes se verificarán los
exámenes en las de los barrios restantes.

Seguindo la tradición costumbre, hoy
han recorrido la ciudad bailando sus típicas
danzas, los gigantes y danzantes.

El señor alcalde ha dispuesto que se ha-
ga saber a todos los señores concejales que
el día de mañana a las nueve en punto se
celebrará una misa en la capilla de la Casa
Consistorial; que terminada ésta se trasla-
dará la Corporación a la Santa Iglesia Cate-
dral para asistir a la procesión del Santí-
simo Sacramento, y que al siguiente día se
reunirá el Excmo. Ayuntamiento en la Sa-
la de Sesiones, a la citada hora, con el fin
de concurrir a la función religiosa que ten-
drá lugar en el Real Monasterio de las
Huelgas, para cuyos actos se ha designado
el traje de etiqueta con corbata y guantes
blancos.

INSTITUTO

Exámenes de enseñanza no oficial (libre)
para el sábado 8 del actual.

A las ocho y media, Aritmética.

A las nueve, Legua Castellana, Gramá-
tica.

A las nueve y media, Historia Natural.

A las tres, Geometría.

A las cuatro, Geografía general y de
Europa.

MONTE DE PIEDAD

Préstamos sobre alhajas, ropas y otros
tos al 6 por 100 anual.

De diez a doce y de seis a ocho: : : : : :
: : : : : Los días festivos, de once a doce.

CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS
Concepción 28, primer piso.

Elegante surtido de lanillas inglesas y del
país para señoras y caballeros, acaba de
recibirse en la pañería de MARCOS MAR-
TINEZ.

EL FERINOL cura la tos ferina, bron-
quitis y toses rebeldes de los catarros agu-
dos y crónicos.

Empléense las mejores aguas minerales
alcalinas y embotelladas: Vich Hôpital (es-
tómago), Vichy-Océstins (riñones), Vichy-
Grande Grille (hígado). Son insustituibles.

El tratamiento preventivo de la apendicitis
existe con el uso de los GRAINS DE
VALS, laxantes, purgantes y depurativos.
Pósis: uno ó dos granos al cenar. Venta en
farmacias.

DE salchichón de Vich, lomo embucha-
do, chorizos de la Rioja, de Pamplona,
del país y de Salamanca; jamones
gallegos y Avilés, todo muy su-
perior, tenemos buen surtido; occi-
na muy rica, cruda y cocida; conservas de
carne y toda clase de pescados; frutas en
almibar y al natural; pastas variadas; cafés,
tés, azúcares, cacao, canelas, chocolates
hechos a brazo, bacalao, vino de Rioja,
Valdepeñas y tierra de Madrid, Jerez, Má-
laga y mo-cate, todo embotellado y por li-
tros, especial para enfermos.

Se garantiza a legitimidad; se sirve a
domicilio.

21, Plaza de Prim, 21, «El Buen Gusto»,
teléfono 105, sucursal: Villalón, 1, teléfono
73, «Pueta Brava.»

Los últimos modelos extranje-
ros y las más grandes novedades en
aparatos eléctricos, se han reci-
bido en la
INSTALADORA BURGALESA,
Duque de la Victoria, 17.

TRAJES PARA NIÑOS

Los últimos modelos de alta novedad se
han recibido en la acreditada Sastrería y
Casa de Confecciones de los señores Hijos
de Victor Palacios.

Calle de la Sombrerería, núm. 9.

TODO EL MUNDO

SABE que cuando se necesita algún artí-
culo de confitería, pastelería, comestibles
finos etc., debe adquirirse siempre en la
C. N. DEBATE DE BERZOSA

donde se encuentran dulces y pastas finas,
pasteles y fiambrés de todas clases finos y
frescos, vinos y licores embotellados y por
litros; botas y bautzos, siempre encargan a
esta casa lo que necesitan. En artículos de
fantasía tenemos grandes surtidos y nove-
dades, Champagne varias marcas. Confite-
ría de Berzosa

SAN LORENZO, 12

NOTAS UTILES

BOLETIN METEOROLOGICO

Día 5.—Observaciones del Instituto pro-
vincial:

Barómetro:

A las

Eduardo Veciño Oeina, de 12 años, Trinidad 20.
Julia Astudillo Romero, de 15 meses, Santa Agueda 44.
María Martínez Arnáiz, de 19 años, Barrio de Vilatoro.

MADRID Y PROVINCIAS

Por teléfono.

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

MADRID 5.

Presos que se amotinan

Alicante.—Por diferencias y resentimientos entre ellos y el personal de la prisión se han amotinado los reclusos de la Cárcel de Monovar.

Logró con su tacto reducirlos el juez de Instrucción que se personó inmediatamente en el establecimiento penal; pero por la actitud posteriormente observada por los revoltosos, témesese se reproduzcan los desórdenes.

Comarca plagada

Pamplona.—Ha caído sobre el pueblo de Santa Clara una plaga de Langosta, que constituye un serio peligro para la cosecha.

Entrega de socorros

Valencia.—En breve serán entregadas a las familias del habilitado y del alguacil de Sueca, muertos por las saqueadas ocasionadas por los tristísimos sucesos desarrollados el pasado año, las cantidades recaudadas en la suscripción a favor de dichas familias iniciada por la señora Condesa de Serrallo.

Asistirán al acto de la entrega, que tendrá lugar en el palacio arzobispal, las autoridades y personalidades significadas en Valencia.

De Villarreal

Castellón.—Se ha organizado una suscripción en Villarreal con objeto de allegar recursos para socorrer a las familias de las víctimas de la espantosa catástrofe del cine.

Acordóse asimismo telegrafiar al diputado señor Mencheta con objeto de que se sirva iniciar con el expresado objeto una suscripción en la prensa.

Una asamblea

Huelva.—Con asistencia de las autoridades y de distinguidas personalidades de la capital, ha celebrado la Asamblea Americanista sesión de clausura.

Durante el acto interpretaron escogidas piezas las bandas de música.

Pronunció un elocuente discurso resumen el presidente de la Asamblea, señor Marchere, exponiendo en él las conclusiones enunciadas.

El discurso de despedida correspondió al señor Labra, habiendo tenido en él párrafos que electrizaron al auditorio.

El orador fué obsequiado por los obreros con un «champagne» de honor, una vez terminado el acto.

Ministro invitado

Pamplona.—Ha sido invitado para presidir el próximo Congreso Vitícola Internacional que ha de celebrarse en esta, en el mes de Julio próximo, el señor Ministro de Fomento.

Varias Noticias

Almería.—Se ha solucionado la huelga de los mineros de Gergal y Pinar, así como la de los fundidores de Tortilla.

En Velez Rubio se han reunido distinguidas personalidades para estudiar el modo de poner remedio a la situación de miseria que aflige a gran parte de la comarca.

En la reunión con este objeto verificada, acordóse solicitar el apoyo material del Gobierno.

La huelga asturiana. — Detalles

Oviedo.—Adquiere alarmantes proporciones el conflicto, presentando cada día más amenazador cariz.

Una partida de obreros huelguistas, entre los que se encontraban no pocas mujeres, detuvo a dos capataces que se dirigían al trabajo, los cuales, atemorizados por la actitud de los revoltosos, volvíéronse y solicitaron el auxilio de la benemérita.

Cuando llegaron los guardias, fueron recibidos a tiros y a pedradas por los amotinados.

En la refriega uno de aquellos resultó herido por una piedra en un hombro, viéndose sus compañeros en la precisión de disparar sus armas al aire para amedrentar a sus agresores.

La colisión adquirió con aquel motivo caracteres de suma gravedad, y los civiles entonces no tuvieron más remedio que repeler el ataque, disparando sus fusiles contra los huelguistas.

En la contienda resultó muerto un obrero llamado, Nicolás Álvarez.

Fuerzas que acudieron oportunamente al lugar del suceso, evitaron que éste adquiriese mas sangrientas proporciones.

—Existen grandes pesimismo respecto a la huelga.

—El gobernador ha conferenciado extensamente con el señor Canalejas, dándole detalles del conflicto.

—Dícese que los obreros en reunión secreta que celebrarán esta noche plantearán la huelga general.

—Varios grupos de obreros recorren en actitud hostil diversos puntos de la zona, penetrando en las moradas de los pacíficos y amenszándoles con volarles la casa con dinamita si no les secundan en sus propósitos, acandonando el trabajo.

—Varias compañías del regimiento del Príncipe han salido para Mieres, donde se espera el envío de más tropas.

ÚLTIMA HORA

MADRID 5

POR TELÉFONO

Ceremonia en Palacio

Esta mañana, a las doce, se ha verificada en Palacio, en la Real Cámara de Gasparini el bautizo del Infante don Alfonso de Orleans y Coburgo.

Fueron padrinos los reyes don Alfonso y doña Victoria; asistían a la ceremonia el Gobierno y altos dignatarios.

Comisiones

El señor Canalejas ha recibido hoy a una comisión numerosa de Santander que viene a gestionar la erección de una estatua que perpetúe la memoria de Menéndez y Pelayo, en Santander.

También recibió el señor Canalejas a otra comisión de Las Palmas, interesando del presidente la favorable resolución de asuntos relacionados con Tenerife.

Lo de Asturias

El presidente del Consejo dijo a los periodistas que las últimas noticias recibidas respecto a la huelga de Asturias eran optimistas y que por lo tanto era de esperar en breve una solución satisfactoria.

Disturbios

Bruselas.—Anoche a las diez se reprodujeron los disturbios con motivo del triunfo de los católicos en las elecciones.

Los socialistas furiosos, por la derrota apedrearon los conventos e iglesias entre aquellos los de San Juan, San Antonio y San Nicolás.

Las turbas cometieron toda clase de tropelías rompiendo los faroles del alumbrado público.

Se dice que la guardia cívica hizo causa común con los revolucionarios.

El resultado de las elecciones es el siguiente: Católicos 191, liberales 44 y socialistas 39.

Los católicos tienen 16 puestos más que en las pasadas elecciones, en la alta Cámara, por lo cual el presidente Worge ha sido muy felicitado.

Don Manuel

Bruselas.—El exrey de Portugal don

Manuel ha visitado a los reyes en Palacio, siendo agasajado.

Pésame

Constantinopla.—El Gobierno otomano ha enviado un sentido pésame al de Francia por la catástrofe del Cáiso.

Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO

CAMBIANTE DE MONEDAS

Isla 5.—BURGOS.

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y CORRELAGE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA.

“La Catalana,”



Sociedad española de seguros contra incendios a prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Junio de 1906.

GARANTÍAS

	Pesetas
Capital suscrito	5.000.000
social Desembolsado	1.500.000
Reserva Estatuaria	1.000.000
Reserva Técnica y de garantía	1.162.966,33
Primas anuales del último ejercicio	2.418.573,12
Siniestros satisfechos	14.015.388,32

Domicilio social: Barcelona. Rambla de Cataluña, 15, y Cortés, 624.
Representante en Burgos y su provincia: **Mariano Ibáñez**, Almirante Bonifaz, número 19.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911.

A los señores sacerdotes

Acaba de recibirse un buen surtido de las mejores ediciones del nuevo Salterio en papel fino, tipos gruesos y claros, encuadernados en rústica, tela inglesa y en chargrin negro flexible. Precios muy económicos.

Exposición de las rúbricas del nuevo Salterio y cuadros indicadores para facilitar el uso del mismo, por el Lic. J. Magaña, 150 pesetas.

LIBRERÍA

Centro Católico
Lain-Calvo, 16.—BURGOS

Aguas y Baños de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales clorurado-sódico sulfatadas con litio y rubidio

Temperatura constante 52° 50 c.
Los baños se toman desde 20' en adelante según prescripción facultativa.
La radioactividad es de 1.142,28 voltios hora litro.—Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar 651 metros.

INDICACIONES DE ESTAS AGUAS

En bebida.—Combaten de modo sin igual las manifestaciones de diátesis úrica; dispepsias hipoclorhídicas, catarro crónico gastro intestinal; constipación habitual, enteritis mucosa membranosa; congestión hepática, cólicos hepáticos; ictericia simple y por retención calculosa, etc., etc.

Baños, duchas y estufas.—Aplicados al tratamiento del reumatismo y gota en todas sus manifestaciones; heridas por arma de fuego, anquilosis y en general en todo traumatismo importante.

Barros.—De excelentes resultados para aplicaciones locales, en los casos que se hallan indicados.

De los análisis publicados en la Guía Oficial de las Aguas Minero Medicinales y Establecimientos Balnearios de España, resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO tienen de mineralización, en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior a las de Archeda, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Caranza, etc., etc.

Itinerario.—El viaje se hace en el tren correo que sale de Burgos a las 10'26 y llega a Calahorra a las 16'14 y en este punto esperan los coches del balneario.
Servicio particular.—La administración facilita a todos los trenes automóvil de cinco asientos, cómodo y seguro, que en menos de una hora hace el recorrido de la estación al Establecimiento, por la nueva carretera de Quel.

Para este servicio es necesario se avise por correo o telégrafo con tres horas de anticipación.

Precios.—De uno a tres asientos, 30 pesetas. De cuatro a cinco asientos 40 pesetas.
Hotel del Balneario.—Grandes reformas. Excelente trato. Hospedaje completo, primera mesa 8'50 pesetas; segunda mesa 5'50 pesetas.

Médico Director: Excmo. é Ilmo. Sr. Dr. D. Eduardo Menéndez Tejo

AUTOMOVILISTAS

EXIGID EN TODAS PARTES UN 25 POR 100 DE DESCUENTO SOBRE LA TARIFA ACTUAL DE LOS

NEUMATICOS

PARA LAS CUBIERTAS PLANAS Y ANTIDERAPANT-GOMA

BLANC FRÈRES.—ALCALÁ, 63.—MADRID

Solicítanse Agentes.

Curación de las hernias (quebraduras)

Interesa saber a todos cuantos sufren

que el sábado día 8 del actual estará en Burgos, en el Hotel Universal (antes Morán) el conocido ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados braguetos CUADRUPLE y TRIPLE REGULADOR, al cual podrán consultar todas cuantas personas estén quebradas y quieran curarse. Hombres, mujeres y niños, podrán con toda seguridad obtener el alivio instantáneo y la curación radical de sus dolencias mediante el uso de tan maravillosos aparatos, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante.

Acudan, asimismo, a consultarle todos los que tengan defectos físicos ó de conformación en las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, etc., etc, como también las señoras que sufran densos abdominales ó de la matriz, pues para todas estas dolencias construye dicho especialista apropiados aparatos.

El crédito, cada día creciente, de estos aparatos es verdaderamente real y grande como lo atestiguan la infinidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos. No deéis pues, de consultar a dicho especialista y tened presente que estará en Burgos en el Hotel Universal (antes Morán), el día 8 del actual; en Haro el día 20 en la fonda de la Adela; en Valladolid el día 9 en el Hotel Victoria; en Palencia, el día 10, en el Hotel Central; donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen estos días tendrán que dirigirse a su consultorio en Barcelona, Unión, 13.

Balneario de Fuente Nueva de Verín

Sin riva en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é higado. Fuertemente alcalinas y litínicas. Insustituibles como agua de mesa. De venta en las principales droguerías y farmacias

BEBED EL GRAN

“Coñac FARO,”

DE LA PODEROSA SOCIEDAD

Bodegas Bilbainas

Vinos tintos y blancos

FERNANDEZ VILLA HERMANOS

BANQUEROS

SANZ PASTOR, 14 y 16.—BURGOS

Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las bolsas de España y principales del extranjero.

Giros.—Cartas de crédito.—Depósitos.—Cuentas de crédito.—Cuentas con ó sin interés.—Descuento de cupones.—Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras

Dr. C. Urraca

OCULISTA

Consulta de once a una

Gratis a los pobres.

LAIN-CALVO NTM. 18

Nuevo servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

En su oficina de avisos : : :
Lain-Calvo 16, teléfono número 24.

Vitoria 14, Taller de Carruajes, teléfono número 24.

Coches para viajes y paseos, a precios económicos.

CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA

M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIROE

Consulta en su gabinete: De once a una.

Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro

TELÉFONO NTM 90

OJEN

Único legítimo y de fama mundial

Hijo de Pedro Morales

Málaga.—Llano del Mariscal, 6

Anisados secos.—Ginebra destilada

“LA FAMA,”

Cognac, Ron y Vinos

Lo mejor que existe

163 recompensas

industriales

GAN PREMIO DE HONOR

Exposición Buenos Aires

Casa fundada en el año 1830

182 años de existencia

Fábrica

Se arrienda con locales y fuerza hidráulica, propios para una industria, en el barrio de San Pedro de la Fuente.
Darán razón en la Plaza Mayor, 39 y 40.—Pañería.

Fábrica de hielo “La Siberia”

Carpintería mecánica

R. ORTEGA

Calles de Miranda, número 17 y del Tinte números 5 y 7

::: SERVICIO A DOMICILIO POR ABONO :::

Glorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, cejas y cara cesan, adquiere poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recupera la salud. En la mujer se nota el desarrollo de la menstruación y desaparición de la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enfraquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto a quien lo pide.

Venta

Se vende muy barata una máquina, bastidores y todos los artefactos necesarios para la confección de fundas de paja para botellas, y además dos prensas para hacer paquetes de paja trillada para pienso.

Para tratar con su dueño en la calle de Santa Cruz, núm. 16, principal.

VENTA

Se hará en pública subasta, por pliegos cerrados y sin tipo de precio, de la casa del barrio de San Pedro de la Fuente, número 25, de la calle de Villalón, en la Notaría de don Cesáreo Martínez y Conde, de esta ciudad, Almirante Bonifaz, 19, 1.º, admitiéndose proposiciones hasta las once del sábado próximo, día 8 del mes actual. 6-2

ARRIENDO

Casa ó finca urbana, sita en esta ciudad y completa ó entera, se toma por más de diez años en arrendamiento. Para informes, la Notaría del señor Martínez y Conde en esta ciudad (Almirante Bonifaz, 19, 1.º.)
10-3

Ocasión

Se vende un piano de cuerdas cruzadas, seminuevo, marca Rönisch.
Informarán: Progreso, 23, segundo.

Dr. A. Carazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de 11 a 1.—Calera, 13

COMPañÍA COLONIAL

Calle Mayor, 18, y Montera, 8

SUS CHOCOLATES *son los* **RREFERIDOS**
Bombones y napolitanas
Variado surtido en tes legítimos de la China
Especialidad de la casa: TE HOA-SSE
en cajas metálicas á 1'25, 2'50 y 5 pesetas

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Illo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapore, de más escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite el pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 y directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana-Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, de-reen hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. *Hijos de Angel Pérez y Compañía*, Muelle, 36, teléfono núm. 6

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura é

RAQUITISMO, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS

TALLER DE ENCUADERNACIONE

Privilegiada



Especialidad en encuadernaciones litúrgicas, Libros Diarios, Mayores, Cuentas corrientes, actas copiosas, borradores, Registros de partidas bautismales, Matrimonios, defunciones, matrículas y cuentas de fábrica. Precios moderados.

DORADOS - BELLEVES - ESTUCHES
RUFINO S. GONZALEZ
Cuarto del Rey, 2 y 4

MALES DE ESTÓMAGO

Quando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

El Elixir Estomacal

DE
SAIZ DE CARLOS
(Stomaxil)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto á quien lo pida

Pedro Domecq

cesechero, almacenista y extractor de vinos

JEREZ DE LA FRONTERA

CASA FUNDADA EN 1730

Autorizada por el uso de las armas reales por

R. O. de 18 de Octubre de 1824

Propietaria de 700 aranzadas de viñedo, dos terceras partes del pago de Macharnudé; el mejor del término de Jerez.

Destilador de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC FINE CHAMPAGNE.

Pedid especialmente COGNAC DE PEDRO DOMEQ en todos loscafé, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurantes, exigiendo las etiquetas *Monopolio Uva, Dos, y Tres cepas, Extra y Fundador*: con su escudo de armas.

Representante en Burgos, D. Aureliano Real, San Juan, 36, 2.º

A SANTA OLALIA

OCULISTA

CONSULTA DE OÑCE A UNA.

GRATIS A LOS POBRES.

Plaza del Duque de la Victoria, (antes del Arzobispo), 19, principal, derecha.

NO MAS SORDOS

¡El milagro hecho, todos oyen!
EL "ODITON RACHEL" probado en 30 años práctica clínica, cura á toda edad, y por crónico sea el caso, la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden á 5 ptas. el "ODITON RACHEL" las boticas de España, América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel, ARENAL 1, 1.º, Madrid, prospecto explicativo, que se remite gratis.

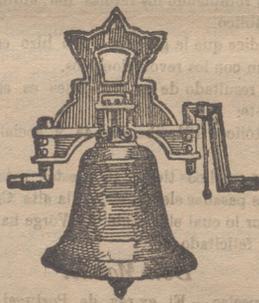
Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Valencia y Portal de Urbina

VITORIA (ALAVA)



Campana con yugo de

hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que les interesa conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solara, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argañó, Isar, Castrillo de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yndego, Villafruela, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivasredonda, Cubo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (metálicos) que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa

Pídanse presupuestos y catálogos

ALMACEN DE HIERROS Y METALES

SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPOSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO

TELÉFONO NÚM. 1.199

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tubería de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorio para tubería. Grifería de bronce. Tubería de cobre y atón, alambres de hierro, cobre y latón. Chapas de hierro estañadas a la inglesa de 2 por 1 metros propias para construcción de zifras. Chapas de hierro C. y B. y de acero corriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y onduladas inglesas. Cubos y baños galvanizados. Pu. tas de París. Tachuelas y remaches. Esti. ño inglés. So. daduras de distintas aleaciones. Chapas de cobre y atón, etc., etc.

Precios sin competencia.—Pídanse catálogos

Esta casa compra toda clase de metales, usados, tal como atón, cobre, estaño, cinc p.omo, etc., etc. Háganse ofertas.

INTERESANTE

En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Optico, puedan adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable á la medida, que cura las *hermas* ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un medico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención patente número 44.639

ESPOLÓN, NÚMEROS 8 Y 10

Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Línea

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Precio del pasaje en 3.ª clase á Buenos Aires 125 pesetas

LÍNEA DE SUDAMÉRICA

SALIDAS DE BILBAO

JUNIO 15	JULIO 2	JULIO 15	JUNIO 11	JUNIO 25	JULIO 2
Vapor SANTA FÉ	Vapor ENTERRERIOS	Vapor SALAMANCA	Vapor STEIGERWALD	Vapor BAVARIA	Vapor CHERU-KIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Solamente admite carga.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es esmerado, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de inspección de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto Censignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

POLVO NOEL



«Preparado bajo garantía científica demostrada en cada bote». Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos, por miles de certificados que lo acreditan.

Sin rival para curar la escocedura de los niños. Indispensable para la toilette de las señoras por ser el único que hermosea y no irrita jamás el cutis. Delicioso para después del baño. El polvo NOEL evita que con la humedad y el frío se agrieten las manos y cara.

El único preventivo de los sabañones.

Usad NOEL siempre después de labaros!!!

Estuches higiénicos á 0'75, 0'50 y 0'25 pesetas.

Exigid la marca NOEL no dejasos sorprender por peores polvos que pagais más caros.

Agente en España, Joaquín Fatu, calle Alroca 184 Barcelona.

Depositarlo para la provincia: Droguería de don José Mira, Espolón.

De venta en las Droguerías de don José Mira, don Justo Martínez, don Celestino Alvarez y demás farmacias y droguerías.

Encargos á Antonio A. Miguel Bonifaz 6.